



24.08.2009

I-rapun sauna remontissa

I-rapun saunan remonttia aikaistettiin äskeisen vesivahingon johdosta. Remontti alkaa maanantaina 24.8.2009. Remontin kesto riippuu rakenteiden kuivatustarpeesta, joka ei ole vielä tiedossa.

Työstä aiheutuu melua pääasiassa I-rappuun, koska tilassa poistetaan vanhoja rakenteita. Pahoittelemme purkutöistä aiheutuvaa häiriötä. Remontissa uusitaan kaikki seinät, lattiat ja katot sekä rakennetaan lattialämmitykset.

Saunavuorot siirretään remontin ajaksi evakoon seuraavasti:

- Tiistain lenkkisaunat siirtyvät väliaikaisesti L-rappuun.
- Lauantain miesten lenkkisauna siirtyy väliaikaisesti Ohratielle saunaan 1.
- Kaikki asukkaiden omat saunavuorot siirtyvät L-rappuun. Ajat pysyvät ennallaan.

Sauna renovation in staircase I

Sauna renovation in staircase I has been advanced due to the recent water leak. Work begins at Monday 24th August 2009. Duration depends on the drying time of the structures, and is currently unknown.

Renovation causes noise mostly to staircase I, due to demolition of old structures. We apologize for the disturbance. All walls, floors and ceilings will be rebuilt and underfloor heating will be introduced.

Sauna hours will be moved temporarily during the renovation:

- Tuesday's free jogging sauna hours move to the staircase L.
- Saturday's free jogging sauna hour moves to Ohratie 16, to sauna 1.
- All private sauna hours move to staircase L and times remain unchanged.